









## Tengo para vender

Una linda casa en muy buen punto compuesta de 3 cuartos, sala, W. C. y baño. Tiene 224 mts. de terreno todo cerrado de corralón. Da buen alquiler. Se vende baratísima. Tratar con el rematador M. Fernández Quintana. Se venden 40 fracciones de campo especiales para labranza a 20 kilómetros de esta ciudad y 10 de Estación González. Tratar con el Rematador M. Fernández Quintana. Sarandí y Uruguay.—Tel. La Uruguaya.—San José de Mayo.

lecta y numerosa, realizándose con eso motivo una interesante fiesta que se prolongó hasta pasadas las 2 de la mañana. La kermesse ha conseguido un resultado halagüeño, alcanzando la suma líquida a beneficio del Club Social a más de 400 pesos. La Comisión que con tanto acierto preside la sequita Blanca Nax Larrea ha sido muy felicitada por el éxito conseguido. El resultado de la rifa fue el siguiente: 1.º premio, Juan M. Bogné; 2.º id., Ex. qui la Esmeralda; 3.º id., Tita Dela Hanty Larrea; 4.º id., Doris Verile M. Bogné; 5.º id., René Artola de Freitas; 6.º id., Luisa A. Marazzi; 7.º id., Amara Arenas; 8.º id., Rómulo Chiozza; 9.º id., Elvira S. de Acosta y Larrea.

En la noche del domingo vimos en la fiesta de clausura a las familias de Hoguey de Dela Hanty, Barbé de Arias, Gil de Bortolero, Nadi Larrea, Eschewerria Acosta, Camou de Marín, Edgardo de Duda Arenas, R. Viquez Bonavita, Cives Larrea, Cordero Lorena, Arias de Larrea, Arias Malada, Diaz Larrea, Ricout de Ciganda, Nadi de Padragos, Pita, Pita de Padragos, Diaz Larrea, Gil Salguero, Prápor, Bonavita Dela Hanty, Matia, Chiolini, Bonet, Marazzi, Silva Gallego, Arenas, Aguilar de Arenas, Gil Dela Hanty, Ciganda Dubau, Ricout, Abella González, Peradéiz Barreda, Glavipietro, Macé de Haro.

Llegaron del extranjero, para la casa Santos García un espléndido y variado surtido de casaca para trajes y sobretodos. Visítalos en Sarandí a quince centesimos.

**ENFERMOS**  
Mejorada de su dolencia la señora Amé rica Clara de Etcheverry.—Ha estado enferma la señorita Isabel Varela Pérez.

**VIAJEROS**  
Regresó ayer a Montevideo el señor José Bove que estuvo varios días en la ciudad.—Regresó a Montevideo el señor Cara Párraco, presbítero don Enrique Barzone.—Salió ayer para su quinta don José Ignacio la familia de Chiolini.—Se ausentó para el Salto de la señora Edilia Sierra de Gepp acompañada de sus hijos.—Ha regresado de Montevideo el señor Cornelio L. Artola acompañado de su joven esposa señora María Elvira Maturín.—Dentro de breve pasará a radicarse en su estancia en San Gregorio, el señor Ludelino Arribal acompañado de su esposa señora Elsa Nadal y sus pequeñas niñas.

Salieron para campaña donde pasarán varios días las señoritas Anita Viera, Gloriosa y Elvira López Meséndez.—Se ausentó ayer para campaña la señorita María Mercedes Astigarra.—De Montevideo y de paso para su estancia estuvo ayer en la ciudad el señor José Gómez acompañado de su esposa.—Ex. qui hospedó el señor Domingo Etcheverry.—Pam Montevideo la señorita Elsa Salguero Dela Hanty.—Después de pasar varios días en Colombia (América) regresó ayer a Montevideo el joven Gabriel Terra Harraz.—Regresó ayer de la Capital el señor Guillermo J. Bozzo.—Regresó ayer de Soriano el señor Domingo Sosa.—Para Montevideo salió ayer el señor Juan M. Leico.—Se ausentó para la Capital donde se radicará el señor Domingo Fernández, un esposo señora Laura Espina y sus pequeños hijos.—Regresa hoy de Mercedes el señor César E. Pérez.—De campaña nos visita el señor Enrique Serra.

## SE VENDE

La linda, cómoda y eléctrica casa del señor Ramón Menéndez. Esta propiedad fue alquilada por un contrato de 3 años, a razón de 50 pesos mensuales al señor Andrés Soto. Por informes dirigirse a su dueño en el Hotel de los señores Peroni Hnos. III-19-1m.

## MATRIMONIOS

Oficina del Registro del Estado Civil de la 1.ª sección del Departamento de San José.

**EDITO DE MATRIMONIO**  
En San José de Mayo y el día 9 del mes de Abril del año mil novecientos veinte a las cuatro de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don **Solis Esteban Anguilar**, de veinticinco años de edad, de estado soltero, de profesión comerciante, de nacionalidad oriental, nacido en esta ciudad, domiciliado en la calle Colón 475, y doña **Bella Isabel Bagnanese**, de veintio años de edad, de estado soltera, de profesión educadora, de nacionalidad oriental, nacida en esta localidad, domiciliada en la calle Río Branco N.º 605.

En fe de lo cual intimo a los que supieren algo, que impidan para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta oficina, haciendo constar las causas.

Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina, y en el periódico Los Principios por espacio de ocho días como lo manda la ley.—*Vicente T. Caputi*—Oficial del Estado Civil. 9-10

## Carneros Lincoln puros por cruza de 4 y 6

güentes, se venden. Para tratar: Depósito de Costa Hnos.

## Aprendices e Impresores

Se necesitan en los Talleres de FIGUEROA Hnos.

## CAMPO

Se vende una fracción de campo inmejorable ubicada en Rincón de Tala y Perera, 7.ª sección judicial, compuesta de 45 cuerdas y 1/2, lindando con campos de don Urbano Echeverry.—Para tratar con Miguel Díaz Larrea.—Treinta y Trece 655.

## DENTISTAS

Manuel Iribarri  
Calle 25 de Mayo N.º 154.

## L. Larriera Martínez

Representante exclusivo del Lonsdale, Ours en Corrientes y Entre Ríos, República Argentina, y en los departamentos de Soriano, Colonia, Flores y San José.  
Su agente y único depositario en esta, señor Pedro Alonso Villar. Solicite instrucciones y prospectos.—San José de Mayo.

## 16.ª Feria Ganadera LOCAL CUFRE

A 200 metros de la Estación Central, departamento de Colonia

EL DOMINGO 2 DE MAYO 1920

Comisión: 3 por ciento comprador y vendedor

Inscripciones para el Catálogo hasta 23 de Abril

Por informes dirigirse a los martilleros señores Jacobo B. Menéndez o Menéndez Clara Hermanos en San José.

## PÉREZ Y SOSA

EL 2 DE MAYO DE 1920

Liquidación total de las haciendas que pueblan la estancia del señor José León Soares.

A 5 kilómetros de la Est. DRABBLE—Dpto. de Soriano

600 vacunos Hereford y cruzas 1500 laneros Lincoln 1 lote yeguarizos.

Muebles y útiles de la estancia

El remate dará principio a las 10 de la mañana y al medio día la concurrencia será obsequiada con una comida a la criolla.

Quincena de parte de los compradores 2 por ciento en las ventas y títulos

Por más informes ocurrir a nuestro escritorio, calle 18 de Julio N.º 580, San José

## PÉREZ Y SOSA JUDICIAL

UNA MAGNIFICA CASA en esta ciudad, rematemos próximamente.—Por informes ocurrir a nuestro escritorio calle 18 de Julio número 586.

## ANGEL TORTI

PINTOR DECORADOR

Recibe órdenes en calle Sarandí 280.—Teléfono La Uruguaya.

Atiende pedidos de campaña. Trabajo esmerado. Especialidad en campamentos.

## ALTA NOVEDAD

Modelo 1920

Casa Fénix F. Romanelli & Cia.

## REMATE DE TRES FINCAS

Por Donato D. Clara

Llevando el martillo: JUAN C. CIGANDA

El sábado 24 de Abril En las mismas propiedades y a las horas que más abajo se indican, vendré tres fincas bien construidas y mejor ubicadas, pertenecientes a la sucesión de don Antonio Masanés.—Venta como judicial por separación de condominio y por las dos terceras partes de la tasación. A saber:

**A las cuatro de la tarde**, vendré el primer lote en la calle Rincón esquina San José, donde está establecida la casa de lotería de Don Ambrosio Zugasti.

Fuente bien construida, como para hacienda de alba, con sacuán con mármol, una sala, pieza para escritorio, gran comedor al frente y siete espaciosas habitaciones; despensa, cocina, algar, guardapelo, un elegante parati, patio con balcón de mármol y frías de azulejo; una caballería y un jardín, todo pagado y 757 m. 977 m. de terreno.

Esta finca costó más de diez mil pesos, ha sido tasada en 4,500 y la base de venta, las dos terceras partes, es de 3,000 pesos. Consecuación al 10.º.

**SEGUNDO LOTE**  
A las cinco menos cuarto, en su misma ubicación, el terreno calle Asambleas y Montevideo, cruzado con la plaza Independencia, con el rancho amarillo, de dos piezas, cocina, poyo de baño, W. C. corralón y buena vereda a la calle Asambleas y un ambú contenerio.

Área del terreno: 916 metros cuadrados. Tasación: 2,000 pesos.—Base de venta 1,667 y con 67 centésimos. Consecuación 10.º.

**TERCER LOTE**  
A las 5 y 1/2, en la misma finca de las calles Plata y Olimar, excelente punto para un comercio por ser entrada obligada de la gente de la campaña Noroeste.

Dicha propiedad consta de tres piezas de azotea, sacuán; un rancho de dos piezas; poyo, algar, corralón, W. C. corralón de sacuán y empinado pagado. Área del terreno 1180 metros 60 centímetros.

Tasación 3,000; Base de venta 2,000 pesos.

Como queda expuesto, se trata de tres propiedades de muy buena ubicación y de amplitud extraordinaria, que se venden con autorización judicial, por partición, entre herederos y con buena muy mística.

**Nota importante:** Se vende, además una fracción de terreno (fondo hectáreas), de uno de los herederos de la misma sucesión, cuyo terreno está ubicado próximo a la chacra de la sucesión de don Luciano Treve, con frute a la calle que pasa al cruz de los campos que fueron del Hipódromo. La tierra es muy buena y tiene agua permanente.

Otra: Para informes sobre las propiedades mencionadas, véase al rematador Juan C. Ciganda, calle Colón 475.

Otra: Los interesados en adquirir buenas fincas, deben acercarse a visitarla para darse cuenta exacta de su valor.

## Señoritas García Melian

Taller de modista y corsetera diplomada por la Academia Ballestrero.

Calle Colón esquina Larrañaga.

## Vendo un campo

de 35 y 1/2 h. de pastoreo, labranza, con buenos abanicos, pajaritos y aguas permanentes, ubicado en el Arroyo Lina a 5 kilómetros de esta ciudad. Se da del Hipódromo. La tierra es muy buena y tiene agua permanente.

De más de 10.º. De tasación de 10.º. De tasación de 10.º.

Dora H. de Silva

## E. D. ARTEAGA & C.ª

ANDES 1480

MONTEVIDEO

## Vulcanizadores

## SHALER

## AHORRAN TIEMPO

## DINERO

## En venta en todas las casas de automóviles

## En 5 minutos Vd. puede reparar sus cámaras y sus cubiertas

## PIDA INFORMES

## La Sorpresa

CASA DE MODAS

M. Loustannau y Compañía

CALLE ARENAL GRANDE

Entre Montevideo y Rincón

La casa se encarga de todo trabajo concerniente al ramo de confección de sombreros en formas y reformas según el gusto de las señoras.

NOTA: Se atienden pedidos de campaña

Antonio Manzione

Participa al público que se encarga de la construcción de obras de albanil, via, lo mismo en la ciudad como en la campaña.

Calle San José esquina Río Negro

Dr. Ernesto Ricci

Ha trasladado su consultorio a la calle 23 de Mayo N.º 633.

SE PRECISA Oficial o medio oficial mueblera

Mueblería Anguilar

25 de Mayo 479

Domingo Gagliardini

Ha trasladado su consultorio definitivamente en la ciudad a comunicarlo al público, que atiende a su clientela en su domicilio calle Artigas 417—San José.

Maria M. Rivello Guido Da los colores de la Rincón y Estación. En su domicilio calle Artigas 417 y 1/2, es esquina Yaguaron. Precios módicos. San José de Mayo.

SE VENDE Una propiedad compuesta de dos piezas, cocina, algar, W. C., con arriños y empinado pagado. En la calle Plata, entre Solís y Arenal Grande.

Otra casa compuesta de cuatro piezas amplias, cocina, despensa, W. C. y algar, situada en la calle Artigas entre Arenal y Solís. Para tratar Miguel Díaz Larrea, calle Treinta y Trece. 3-18

SE VENDE Una propiedad compuesta de dos piezas, cocina, algar, W. C., con arriños y empinado pagado. En la calle Plata, entre Solís y Arenal Grande.

Otra casa compuesta de cuatro piezas amplias, cocina, despensa, W. C. y algar, situada en la calle Artigas entre Arenal y Solís. Para tratar Miguel Díaz Larrea, calle Treinta y Trece. 3-18

SE VENDE Una propiedad compuesta de dos piezas, cocina, algar, W. C., con arriños y empinado pagado. En la calle Plata, entre Solís y Arenal Grande.

Otra casa compuesta de cuatro piezas amplias, cocina, despensa, W. C. y algar, situada en la calle Artigas entre Arenal y Solís. Para tratar Miguel Díaz Larrea, calle Treinta y Trece. 3-18

SE VENDE Una propiedad compuesta de dos piezas, cocina, algar, W. C., con arriños y empinado pagado. En la calle Plata, entre Solís y Arenal Grande.

Otra casa compuesta de cuatro piezas amplias, cocina, despensa, W. C. y algar, situada en la calle Artigas entre Arenal y Solís. Para tratar Miguel Díaz Larrea, calle Treinta y Trece. 3-18

SE VENDE Una propiedad compuesta de dos piezas, cocina, algar, W. C., con arriños y empinado pagado. En la calle Plata, entre Solís y Arenal Grande.

Otra casa compuesta de cuatro piezas amplias, cocina, despensa, W. C. y algar, situada en la calle Artigas entre Arenal y Solís. Para tratar Miguel Díaz Larrea, calle Treinta y Trece. 3-18

SE VENDE Una propiedad compuesta de dos piezas, cocina, algar, W. C., con arriños y empinado pagado. En la calle Plata, entre Solís y Arenal Grande.

Otra casa compuesta de cuatro piezas amplias, cocina, despensa, W. C. y algar, situada en la calle Artigas entre Arenal y Solís. Para tratar Miguel Díaz Larrea, calle Treinta y Trece. 3-18

SE VENDE Una propiedad compuesta de dos piezas, cocina, algar, W. C., con arriños y empinado pagado. En la calle Plata, entre Solís y Arenal Grande.

Otra casa compuesta de cuatro piezas amplias, cocina, despensa, W. C. y algar, situada en la calle Artigas entre Arenal y Solís. Para tratar Miguel Díaz Larrea, calle Treinta y Trece. 3-18

SE VENDE Una propiedad compuesta de dos piezas, cocina, algar, W. C., con arriños y empinado pagado. En la calle Plata, entre Solís y Arenal Grande.

Otra casa compuesta de cuatro piezas amplias, cocina, despensa, W. C. y algar, situada en la calle Artigas entre Arenal y Solís. Para tratar Miguel Díaz Larrea, calle Treinta y Trece. 3-18

SE VENDE Una propiedad compuesta de dos piezas, cocina, algar, W. C., con arriños y empinado pagado. En la calle Plata, entre Solís y Arenal Grande.

Otra casa compuesta de cuatro piezas amplias, cocina, despensa, W. C. y algar, situada en la calle Artigas entre Arenal y Solís. Para tratar Miguel Díaz Larrea, calle Treinta y Trece. 3-18



Presidente: Don Francisco Cabrera Cachón  
Vice-Presidente: Don José D. Costa  
Tesorero: Don Isaias Martinez  
Secretario: Don Luis Menéndez Muñiz  
Vocal: Don Emilio M. Arnábal  
Síndico: Presbítero Marcial Pérez  
Asesor: Presbítero Enrique Borzone  
Gerente: Don Juan Arricar

Pero supongo que no lo lloraréis toda la vida. Respetado a despecho del tiempo y del dolor!...

olmar. Un silencio elocuente siguió a las palabras de Fernanda, luego Volmar repitió: «Tuya, o de Dios!... ¿Cómo podrías consagrar a Dios un corazón que será todo mío?»

—Te equivocas, Alfonso, el amor por la futura súplica puede ocupar un lugar secundario en nuestra alma; pero el divino amor es el que debe ser el primer y el más poderoso... Mas no temas, que cuando yo entregue la alma al Señor será que la muerte se habrá interpuesto entre nosotros... Entonces amaré tu memoria en el seno de Dios.

—Dime, señora, y la satisficé con aquellas palabras, de los que parecía imposible se escaran tan graves palabras.

—¡Benedita sea! murmuró Alfonso, baja frente a flúmenes de lágrimas los ojos, — ¡estas son fortalecidas! (Yo entraré en Jerusalén).

III

Al día siguiente, el ruido de los clarines, el pífano de los corceles, las voces alegres de los caballeros, anunciaba la partida de los estallidos.

Del brillante grupo de guerreros se destacó Alfonso de Volmar y colocando su caballo, y el balcón en que Fernanda con otras señoras y los castillos vecinos se asomaban a ver despididos.

—¡Decídme, exclamó risueño y feliz: ¿Qué anda querida de Palestina?

—Una rama del olivo santo para que la bendiga el Señor, para que de armar sobre el altar de oro del rey Alfonso.

El barón comprendió que su prometa lo

El Duque de Rosellón, señor, es tan rico como la Baronesa de Volmar. Me aceptaré muy con mi mano'.

¡Amás! Salí caballero y no volví a ser vuestros ojos delante de mí.

¡Fue una terrible y el duque juró a la Y. Y fué.

En las noticias que recibí de Castilla al cruzando—buscando en vano una su prometiéndame, hallé este párrafo la carta de un caudado:

«Baronesa de Alba y Fernandina, hoy de Rosellón, yo me dispongo a partir en la caravana del príncipe Sauleh para traer el cadáver del conde y darle sepulchro el panteón de su familia.

«Y más decía la carta a este respecto, pero Alfonso, agudo dolor en el corazón sus ojos con un vaso de lágrimas me resignación y alentado «dijo ya me puse en la empresa de libertar a Portugal del golpe más suave y liberal fortalecido como estaba con su fe».

«Y pudo colocarse sobre mi pecho cruz la cruz del temario. El amor te he de pagar a Dios después de hoy y hoy más que un anhelo traspasando, y arrancar la rama del olivo para exornar mi escudo, sino para el símbolo de paz entre la mujer y el hombre, y el guerrero que los destruye a destruir.